

**طلب عرض السعر / Request for Quotation / Fiyat Teklif Talebi**

**1.1- إنشاء خزان مرتفع سعة 200 م<sup>3</sup> بقرية باتبو / Construction of a high tank with a capacity of 200 m<sup>3</sup> in Batbu village**

المشروع / proje / المشروع		Supporting the return of the displaced people through rehabilitation of water stations and networks			
رمز الطلب Order Ref	<b>AHF-Procurement -2024-001</b>	Date / Tarih / التاريخ	proje numarası / project number / رقم المشروع	AHF-23045 - CBPF-TUR-23-R-NGO-26927	
Supplier's Information / Tedarikçinin Bilgileri معلومات المورد			QUOTATION Recipient INFORMATION / العرض		
Commercial Name / Ticari Ad / الاسم التجاري		Return Quotation / العرض to / Teklifin Teslimi			
Contact Person / İrtibat Kişisi / شخص التواصل		E-mail / E-posta / البريد			
E-mail / E-posta / البريد الإلكتروني		Mobile / GSM / موبايل			
Mobile / GSM / موبايل		Address / Adres / العنوان			
Address / Adres / عنوان المزدود					
QUOTATION INFORMATION / TEKLİF BİLGİLERİ / معلومات العرض					
Satınalım Tarafından Doldurulacak / Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات			Supplier to Fill / Tedarikçi Tarafından Doldurulacak / يتم تعبئتها من قبل المورد		
تاريخ استحقاق المواد Required Delivery date Malzeme Teslim Tarihi			تاريخ توفر المواد Availability date Malzeme Tedarik Tarihi		
Ödeme Şartları/ Payment Terms شروط الدفع			Currency Used / عملة التسعير / Kullanılan Para Birimi		دولار امريكي \$\$
no رقم	اسم المواد ووصفها ITEMS DESCRIPTION/SPECIFICATION Malzemenin Adı ve Özelliği	الوحدة Unit Birim	الكمية Quantity Adet	سعر الوحدة Unit Price	السعر الإجمالي Total Price Toplam Fiyat
1	Implementation of excavation works for soft or rocky soil, regardless of its type, with different widths and depths according to the attached engineering drawings and instructions from the supervisory authority, including backfilling and transferring excess stones to the location determined by the supervising engineers, including all labor, tools, and other required costs according to the site engineers' instructions.	m3	700.000		
2	Providing backfilling with crushed gravel (jamash) from 0-7 cm thickness, including compaction and leveling in layers according to the site engineers' instructions and technical specifications.	m3	350.000		
3	Providing and pouring clean concrete with a density of 150 kg/m <sup>3</sup> at a thickness of 10 cm, including all necessary materials.	m3	30.000		

4	Implementing submerged concrete with a density of 250 kg/m <sup>3</sup> below walls or the location determined by the supervisor (70% concrete and 30% stone), including all necessary materials to ensure proper completion of the work.	تنفيذ بيتون مغموس بالقالب عيار 250 كغ/م <sup>3</sup> أسفل الجدران أو المكان الذي يحدده المشرف (70% بيتون و30% حجر) مع كل ما يلزم لجعل العمل مكتمل بشكل جيد	m <sup>3</sup>	410.000		
5	Reinforced concrete with a density of 400 kg/m <sup>3</sup> for foundations, columns, bridges, terraces, their walls, roofs, and reinforcement according to the plans, using automatic vibrators in all pouring operations.	بيتون مسلح عيار 400 كغ/م <sup>3</sup> للأساسات والأعمدة والجسور والحلة وجسورها وبلاطاتها وجدرانها وسقفها والتسليح حسب المخططات مع استعمال الرجاج الآلي في جميع عمليات الصب	m <sup>3</sup>	300.000		
6	Providing and implementing plastering works with a density of 300 kg/m <sup>3</sup> on three faces (nail - rough - smooth), adding poly bond and epoxy materials from the inside to seal the tank body.	تقديم وتنفيذ أعمال زريقة عيار 300 كغ/م <sup>3</sup> على ثلاثة وجوه (مسمار - خشن - ناعم) مع إضافة مواد ملدنة بولي بوند والايبوكسي من الداخل لزوم جسم الخزان	m <sup>2</sup>	1,400.000		
7	Applying a Tyrolean finish using Spanish paint and white cement, with colors according to the supervising engineer's instructions.	تنفيذ رشة تيرولية استعمال صبغة اسبانية واسمنت أبيض واللون حسب توجيهات المهندس المشرف	m <sup>2</sup>	1,100.000		
8	Providing and installing a 30 cm wide anti-leakage barrier for joints in the terrace.	تقديم وتنفيذ مانع رشح بعرض 30 سم لفواصل الصب في الحلة	m.l	28.000		
9	Providing and installing mandatory tiles around the tank, including all necessary materials.	تقديم وتركيب بلاط مفروض حول الخزان مع كل ما يلزم	m <sup>2</sup>	80.000		
10	Providing and installing stairs, air vents, covers and doors	تقديم وتركيب السلالم وفتحات الهواء وغطاء والابواب	kg	700.000		
11	Providing and installing 4-inch diameter metal pipes (washing and draining) with all necessary materials.	تقديم وتركيب قساطل معدنية قطر 4 أنش /غسيل وفضال/ مع كل ما يلزم	m.l	30.000		
12	Providing and installing 5-inch diameter metal pipes (pumping) with all necessary materials.	تقديم وتركيب قساطل معدنية قطر 5 أنش /ضخ/ مع كل ما يلزم	m.l	30.000		

13	Providing and installing 6-inch diameter metal pipes (drainage) with all necessary materials.	تقديم وتركيب قساطل معدنية قطر 6 أنش /إسالة/ مع كل ما يلزم	m.l	30.000		
14	Providing and installing a flexible rubber gasket with a 100 mm diameter Italian font, or equivalent, with flanges and all necessary materials.	تقديم وتركيب سكر جارور من الفونت المرن قطر 100 mm نوع إيطالي أو ما يكافئه مع فلنجات وكل ما يلزم	piece	2.000		
15	Providing and installing a flexible rubber gasket with a 150 mm diameter Italian font, or equivalent, with flanges and all necessary materials.	تقديم وتركيب سكر جارور من الفونت المرن قطر 150 mm نوع إيطالي أو ما يكافئه مع فلنجات وكل ما يلزم	piece	2.000		
16	Providing and installing a 4-inch flow meter with a pressure rating of 16 bars, including flanges and necessary welding works.	تقديم وتركيب عداد غزارة (4أنش) ضغط 16 بار مع الفلنجات واعمال اللحام اللازمة	piece	1.000		
17	Providing and installing lightning arresters with all necessary materials.	تقديم وتركيب مانعة صواعق مع كل ما يلزم	piece	1.000		
18	Waterproofing foundations and column necks up to the natural ground level with melted bitumen as an insulating paint, with a thickness of 2.5 mm.	عزل الاساسات ورقاب الأعمدة حتى منسوب الأرض الطبيعية بالبيتومين (الزفت) بعد صهره كمادة دهان عازلة سماكة 2.5مم	m2	220.000		
19	Providing and installing insulation using reinforced bitumen foil with a thickness of 4 mm, including all necessary materials for implementation.	تقديم وتركيب عازل من رقائق البيتومين المسلحة بالبولستر سماكة 4مم مع كل ما يلزم لتنفيذ الأعمال	m2	190.000		
Subtotal/Ara Toplam / المجموع						
Other charges (if applicable)/ Diğer Masraflar (mevcutsa)					تكاليف أخرى (إن وجدت)	
Discount (if applicable)/İndirim (mevcutsa)					حسم على السعر (إن وجد)	
Total Price (Toplam Fiyat)					السعر الإجمالي	
Alıcı adresi/Delivery address/عنوان الاستلام			North of syria/ Kuzey Suriye / الشمال السوري			
Quotation Valid Till / Teklif Geçerlilik Tarihi / العرض صالح لغاية		Supplier's Signature / Tedarikçinin İmzası / توقيع المورد		يلغى عرض السعر الذي لا يحمل ختم وتوقيع المورد		ختم المورد / Supplier's stamp/ Tedarikçinin Damgası
2024 / /		الصفة الوظيفية / Job Description		The price offer that does not bear the stamp and signature of the supplier will be		السعر المقدم من المورد يتضمن اي رسوم يتم اقتطاعها من قبل PTT بعد وصول المبلغ الى حساب المورد . The price provided by the supplier includes any fees that are deducted by PTT
		مدير الشركة				